

Ábyrgðaraðild: "Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)"

1 **Njálssaga**

*Njáls saga*

Njals-saga. Historia Niali et filiorum, Latine reddita, cum adjecta chronologia, variis textus Islandici lectionibus, earumque crisi, nec non glossario et indice rerum ac locorum. Accessere specimina scripturæ codicum membræneorum tabulis æneis incisa. Sumtibus Petri Friderici Suhmii et Legati Arna-Magnæani. Havniæ, anno MDCCCIX. Literis typographi Johannis Rudolphi Thiele.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1809

*Forleggjari:* Árnanefnd

*Forleggjari:* Suhm, Peter Frederik (1728-1798)

*Prentari:* Thiele, Johan Rudolph (1736-1815)

*Umfang:* xxxii, 872 bls., 3 rithsýni br. 4°

*Útgefandi:* Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)

*Þýðandi:* Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)

*Viðprent:* Skúli Thorlacius (Þórðarson) (1741-1815): „Ad lectorem.“ iii.-xxxii. bls. Ávarp Árnanefndar dagsett „idib. Januar.“ (∴: 13. janúar) 1809.

*Viðprent:* Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826); Guðmundur Magnússon (1741-1798): [„Orðasafn“] 629.-832. bls.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/402e5efb-0391-40f5-a209-a3f260803fcc>

2 [Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)]

**Vasakver fyrir bændur og einfeldninga á Íslandi**

Vasa-qver | fyrir bændur og einfalldlínga | á Íslandi, | edr ein audvellid | Reiknings-List, | hvarí finzt | Allskonar Utreikningr | á upphæd og verdaurum í kaupum | og sølum, | bædi eptir innlenzku og útlenzku verdlagi. | Einnig | Utdrátrr af hinni Konúngl. | Islenzku Kaup-Taxta | og | Brefburdar Tilskipun. | Samantekit og prentat í Kaupmannahöfn, | Kristsár 1782. | – | Kostar innbundit 24 skillinga. | – | Hiá Jóhan Rúdólph Thiele.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1782

*Prentari:* Thiele, Johan Rudolph (1736-1815)

*Umfang:* 239 bls. 12°

*Efnisorð:* Stærðfræði

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/315e8441-42c9-41a9-9e0e-5545b4c2215d>

3 [Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)]

**Kristjánsmál**

CHRISTIÁNS-MÁL, | edr | LOF-QVÆDI | um | Hinn Há-volldugazta og Allra-milldazta | KONUNG og EINVALLZ-HERRA | CHRISTIÁN hinn SIÖUNDA | Konúng Danmarkar og Norvegs, Vinda og Gauta, | Hertoga í Slesvík, Holsetu, Störmæri, | Þettmerski og Alldinborg. | Qvedit | i Nafni hinnar Islenzku Þjódar, | á Norrænu, edr enn nú tídkada Islenzka túngu | med Látinskri Utleggíngu, | og | A FÆDINGAR-DEGI KONUNGSINS, | þeim XXIX. Januarii, Ar eptir Christs-burd MDCCLXXXIII, | i allra-diúpuztu Undirgefni framborit | af | nockrum Islenzkum Lærdóms-stundurum i Kaupmannahöfn, | og Ordu-limum hins Islenzka Lærdómslista Felags, | er samanlögdu til útgefningar Qvædinu. | – | Prentat í Kaupmannahöfn, | hiá Jóhann Rúdólph Thiele.

*Auka titilsíða:* „CHRISTIÁNS-MÁL, | SIVE | CARMEN LAUDATORIUM | DE | POTENTISSIMO ET CLEMENTISSIMO | REGE et MONARCHA | CHRISTIANO SEPTIMO, | DANIAE,

NORVEGIAE, VANDALORUM, GOTHORUMQUE REGE, | SLESVICI, HOLSATIÆ,  
STORMARIÆ, DITMARSIAE, | NEC NON OLDENBURGI DUCE, | COMPOSITUM | NOMINE  
NATIONIS ISLANDICAE, | LINGVA SEPTEMTRIONALII[!], SIVE ISLANDIS | HODIEQUE  
USITATA, | ADJECTA INTERPRETATIONE LATINA, | ET | DIE REGIS NATALI, | IV. KALEND.  
FEBRUAR. ANNO CHRISTI CLXXCCLXXXIII. | SUBJECTISSIME OBLATUM | PER |  
QVOSDAM ISLANDOS MUSARUM HAVNIENSIIUM CULTORES | ET SOCIETATIS  
LITERARIAE ISLANDICÆ MEMBRA ORDINARIA, | QUI COMMUNI SUMTU EDIDERUNT  
HOC CARMEN. | – | HAVNIÆ, 1783. | ex officina Johannis Rudolphi Thieles.“ [3.] bls.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1783  
*Prentari:* Thiele, Johan Rudolph (1736-1815)  
*Tengt nafn:* Kristján VII Danakonungur (1749-1808)  
*Umfang:* [22] bls. 4°

*Útgefandi:* Lárus Snefield Jónsson (1751-1786)  
*Útgefandi:* Ólafur Ólafsson Olavsen (1753-1832)  
*Útgefandi:* Þórarinn Liliendahl Sigvaldason (1753-1792)  
*Útgefandi:* Gísli Þórarinsson (1758-1807)  
*Útgefandi:* Magnús Stephensen (1762-1833)  
*Athugasemd:* Á [5.-6.] bls. er ávarp á latínu til konungs, undirritað: „Laurentius Sneefield. Gislius Thorarini F. Olaus Olavi F. Magnus Stephanus. Thorarinus Liliendahl. Jonas Johnsonius.“  
*Athugasemd:* Yfir kvæðinu er eirstungin mynd eftir Ólaf Ólafsson er sýnir heiðursvarða konungs og ýmis tákngæsku hans. Mynd þessi var einnig prentuð sérstaklega á arkarblað ásamt kvæði er nefnist „UTSKYRING MALVERKSINS“ og latneskri þýðingu þess. Til eru tvær gerðir þessarar prentunar. Í annarri gerðinni eru undir íslenska textanum stafirnir J. J. (= Jón Johnsonius), en undir hinum latneska M. S. (= Magnús Stephensen); á blaðfæti: „HAVNIÆ MDCCLXXXIII.“ Í hinni gerðinni eru báðir textar ómerktir, íslenski textinn hinn sami, en latnesk þýðing önnur; á blaðfæti: „HAVNIAE, MDCCLXXXIII.“  
*Efnisorð:* Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/896eac0-689b-4a8f-a9ba-16faf4dede5f>

4 [Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)]

**Skáldmæli kölluð Hrímskviða**

SKÁLLD-MÆLI, | KÖLLUT | HRÍMIS-QVIDA, | FUNDIN | I | HUGAR-HIRZLU | SKÁLLD-  
REYNIS INS YNGSTA | I VETRAR MÁNADI | ÁR EPTIR HÍNGAT-BURD GUDS |  
MDCCLXXXIII. | – | Prentut í Kaupmannahöfn, 1783. | af | L. SIMMELKIÆR.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1783  
*Prentari:* Simmelkiær, Lauritz Christian (1737-1789)  
*Tengt nafn:* Grímur Jónsson Thorkelin (1752-1829)  
*Umfang:* [13] bls. 8°

*Athugasemd:* Lofkvæði um Grím Thorkelín.  
*Efnisorð:* Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Tækifæriskvæði  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/67a5a31e-0346-4071-9cc6-52180443e0fe>

5 [Jón Jónsson Johnsoníus (1749-1826)]

**Heiðursminni eftir hinn velborna herra**

HEIDURS-MINNI | EPTIR | HINN VELBORNA HERRA, | sál. ETATSRÁD | ANDREAS HOLT, |  
SEM | ANDADIZ ÞANN XX. JANUARI MDCCLXXXIV. | UTGEFIT | SEM LITIT ÞACKLÆTIS-  
MERKI | FYRIR HANS VELGIÖRNINGA MOT ISLANDI. | – | ÆREMINDE | OVER | DEN  
VELBAARNE HERRE, | sál. ETATSRAAD | ANDREAS HOLT, | SOM | VED DÖDEN AFGIK DEN  
20. JAN. 1784. | UDGIVET | SOM ET RINGE ERKIENDTLIGHEDS TEGN | FOR HANS  
VELGIERNINGER MOD ISLAND. | – | Prentat í Kaupmannahöfn, | hiá Jóhann Rúdólph Thiele.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, e.t.v. 1784  
*Prentari:* Thiele, Johan Rudolph (1736-1815)  
*Tengt nafn:* Holt, Andreas (1729-1784)  
*Umfang:* [10] bls. 8°

*Athugasemd:* Minningarljóð á íslensku með danskri þýðingu í lausu máli.  
*Efnisorð:* Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði ; Erfikvæði / Erfiljóð  
*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/346ba793-5f52-4e4d-be66-e45a34e9a3e1>

6 **Edda Sæmundar hins fróða**

*Eddukvæði*

EDDA SÆMUNDAR hinns FRÓDA. | – | EDDA | RHYTHMICA seu ANTIQVIOR, | vulgo SÆMUNDINA dicta. | – | PARS I. | ODAS MYTHOLOGICAS, A RESENIO NON EDITAS, | CONTINENS. | EX CODICE BIBLIOTHECÆ REGIÆ HAFNIENSIS PERGAMENO, NEC | NON DIVERSIS LEGATI ARNA-MAGNÆANI ET ALIORUM | MEMBRANEIS CHARTACEISQVE MELIORIS | NOTÆ MANUSCRIPTIS. | CUM INTERPRETATIONE LATINA, LECTIONIBUS VARIIS, NOTIS, | GLOSSARIO VOCUM ET INDICE RERUM. | – | HAFNIÆ 1787. | Sumtibus Legati Magnæani et Gyldendalii. | Lipsiæ apud Profitum in Commissis.

*Auka titilsíða:* „EDDA | SÆMUNDAR hinns FRÓDA. | O | – | Sumtibus | Legati Magnæani et Gyldendalii.“ Framan við aðaltitilblað.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1787

*Forleggjari:* Árnanevnd

*Forleggjari:* Gyldendal

*Umfang:* xlvii, [1], xxviii, 722 [rétt: 724], [3] bls., 2 rithsíni 4° Blaðsíðutölurnar 653–654 eru tvíteknar.

*Útgefandi:* Guðmundur Magnússon (1741–1798)

*Útgefandi:* Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

*Þýðandi:* Guðmundur Magnússon (1741–1798)

*Viðprent:* Skúli Thorlacius (Þórðarson) (1741–1815): „AD LECTOREM.“ v.-xlvii. bls. Ávarp Árnanevndar dagsett Calend. April. 1787.

*Viðprent:* Árni Magnússon (1663–1730): „VITA SÆMUNDI MULTISCHII VULGO FRODA Autore ARNA MAGNÆO.“ i.-xxviii. bls.

*Prentaþbrigði:* Síðasta lína á titilsíðu er aðeins í sumum eintökum.

*Athugasemd:* Jón Johnsoníus samdi skrár. Ljósprentað í Osnabrück 1967.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Eddukvæði

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/02f3d12f-06a7-4978-9d12-dbafc4a4c450>

7 **Edda Sæmundar hins fróða**

*Eddukvæði*

Edda Sæmundar hinns fróða. Edda rhythmica seu antiqvior, vulgo Sæmundina dicta. Pars II. Odas mythico-historicas continens. Ex codice Bibliothecæ Regiæ Havniensis pergameno, nec non diversis Legati Arna-Magnæani et aliorum membraneis chartaceisque melioris notæ manuscriptis. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, notis, glossario vocum, indice nominum priorum et rerum, conspectu argumenti carminum, et iv. appendicibus. Havniæ. Sumtibus Legati Arna-Magnæani et librariæ Gyldendalianæ. Typis Hartvig Friderici Popp. 1818.

*Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1818

*Forleggjari:* Árnanevnd

*Forleggjari:* Gyldendal

*Prentari:* Popp, Hartvig Friderich (1786–1828)

*Umfang:* [6], xxxiv, 1010, [5] bls. 4°

*Útgefandi:* Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

*Útgefandi:* Jón Ólafsson ; eldri (1731–1811)

*Útgefandi:* Finnur Magnússon (1781–1847)

*Þýðandi:* Guðmundur Magnússon (1741–1798)

*Viðprent:* Birgir Thorlacius (1775–1829): „Lectori!“ i.-xxxiv. bls. Ávarp Árnanevndar dagsett Idibus December. 1817.

*Athugasemd:* Ljósprentað í Osnabrück 1967.

*Efnisorð:* Bókmenntir ; Fornrit ; Eddukvæði

*Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/02f3d12f-06a7-4978-9d12-dbafc4a4c450>